追查迫害法輪功國際組織(追查國際)

World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of

Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search,

to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

**Investigation Recording 2020-037** 

**Date:** April 14, 2020 (+86-87168261904)

Subject(s): Nurse, Hepatobiliary Surgery Program, the First People's Hospital of

Kunming

**Summary** 

1. We are a designated COVID-19 hospital handling the screening test.

2. Our director is Chen Gang, so you can just make an appointment with him for

Mondays.

3. There are many doctors performing operations here. Mondays are open for

appointments with our director.

4. We have been doing it recently if we have the liver sources available or if needed.

5. Yang Ping is in charge of liver transplantation in our program.

**Translation** 

Nurse: Hello! Hepatobiliary Surgery (Program).

Investigator: Well, is this...?

Nurse: Hello! Hepatobiliary Surgery (Program).

Investigator: Is this the Hepatobiliary Surgery Inpatient Service of the First People's Hospital of Kunming?

Nurse: Yeah, who is this?

Investigator: Well, it's like this. I'm calling to ask you some questions, as I'd like my husband to come to your hospital for a liver transplant. I think I'd just like to know if you still accept patients in the outpatient clinic at your hospital as usual, during the epidemic now.

Nurse: Yes, we do.

Investigator: Ah, you've never stopped (taking patients), right?

Nurse: Well, now...we stopped that for a while previously, but we can see patients now.

Investigator: You can see patients now, so you are a designated COVID-19 hospital, aren't you?

Nurse: What designated hospital?

Investigator: I mean COVID-19, you're a designated hospital for it, aren't you?

Nurse: Yeah, we're a designated hospital for screening against it.

Investigator: Well, no, I mean, does your hospital have such patients, because we are worried?

Nurse: You should ask the Infectious Diseases Center about that, we don't know.

Investigator: Okay.

Nurse: Those patients usually stay in the Infectious Diseases Center, not in our

Hepatobiliary Surgery Program. We don't know.

Investigator: Well, if we go, we will also need to go through the nucleic acid screening test for COVID-19, right?

Nurse: Generally, it depends on whether you have a fever or whether you have been exposed to the virus. If you have, you must first get the test done for sure.

Investigator: Ah, I would like to ask, with which clinic should we make an appointment? Which doctor to see? Who is the director or lead surgeon? Can you tell me?

Nurse: Okay, you can go to the Hepatobiliary Surgery Program then. The outpatient clinic is open every day!

Investigator: Okay! Can you give me a name?

Nurse: The director is Chen Gang, so you can make an appointment with him for Mondays.

Investigator: With Chen Gang for Mondays (Nurse: Yes.) Is he the only one who does the operations?

Nurse: Yes, at our place, there are many doctors who do the operations. On Mondays our director sees patients. You can make an appointment with him.

Investigator: So how many days do we have to wait? Today is, today is Tuesday, so we have to wait several days! Well, can you tell me if any chief physicians or others see patients on Thursdays or Fridays?

Nurse: We have the chief physicians who come to the outpatient clinic every day.

Investigator: Oh, oh, so Director Chen Gang is in charge, I would like to ask if you have had any patients who came for the surgeries since the pandemic died down, who came for their liver transplants.

Nurse: Now we must acquire the liver sources for liver transplants. He can come, as we

have been doing it recently if we have the liver sources available or if needed.

Investigator: Oh, you've been done it during the pandemic, and when a patient comes, he or she can get it done if there is a liver source available?

Nurse: Yeah, that's right, if there's a matching (liver source), then it can be done.

Investigator: well, by the way, how much money do I normally need to prepare for it?

Nurse: At that point, when you come here for consultation, they will talk to you about it. Our program has a specialist in charge of liver transplantation.

Investigator: Ah, can you tell me what his name is? It's Yang Ping, right?

Nurse: Yes, yes.

Investigator: Oh, it's Yang Ping. I have heard about him. When is he there? Which number do I call to find him?

Nurse: He is available from Monday to Friday. You can come to the inpatient service unit to find him from Monday to Friday.

Investigator: Which program does he belong to?

Nurse: He is with Hepatobiliary Surgery Program!

Investigator: Ah, then I'll looking for him? Oh, okay.